



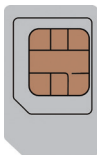
U30 Air

Pod'me na to

Začínáme so zariadením

1. Príprava

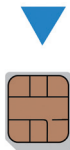
- Vhodná karta nano-SIM



(U)SIM



micro-SIM

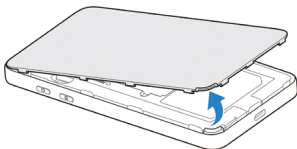


nano-SIM

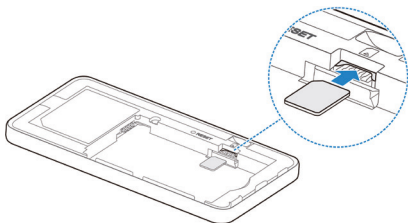
- Otvorte zadný kryt a pozrite si štítok, aby ste získali predvolené informácie.

2. Vloženie karty nano-SIM a batérie

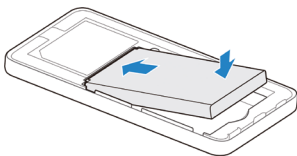
1. Otvorte zadný kryt.



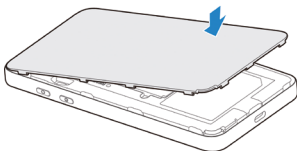
2. Vložte kartu nano-SIM do otvoru na karte.



3. Vložte batériu.



4. Nasad'te kryt späť.



3. Zapnite zariadenie

Stlačením a podržaním tlačidla napájania na približne 3 sekundy zapnete zariadenie. Po chvíli sa zariadenie automaticky pripojí na internet.



POZNÁMKA:

Ak je batéria extrémne slabá, zariadenie možno nebudete môcť zapnúť. Najskôr nabite zariadenie.

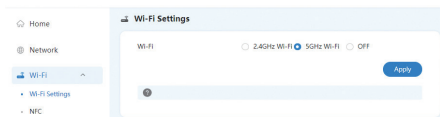
4. Prístup na internet

- **Wi-Fi:** Na štítku nájdete predvolený názov SSID a heslo. Pripojte sa k sieti Wi-Fi pomocou mobilného zariadenia a potom získajte prístup na internet.

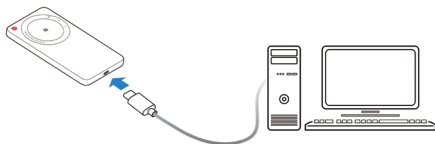


Upozorňujeme, že toto zariadenie predvolene podporuje 5 GHz Wi-Fi. Nemôže súčasne podporovať siete Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz a Wi-Fi s frekvenciou 5 GHz.

Ak vaše klientske zariadenia Wi-Fi podporujú iba 2,4 GHz Wi-Fi, použite webové používateľské rozhranie v časti „**Wi-Fi > Nastavenia Wi-Fi**“ na prepnutie do režimu 2,4 GHz Wi-Fi.



- **Kábel USB typu C:** Pripojte sa k počítaču pomocou portu USB a prejdite na internet.



5. Zmena nastavení zariadenia

Nastavenia zariadenia môžete zmeniť prihlásením sa na webovú stránku správy.

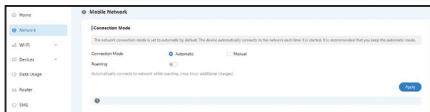
1. Otvorte zadný kryt a pozrite si štítok, na ktorom je uvedená predvolená adresa *IP webovej stránky* správcu zariadenia a *heslo*.
2. Spustíte internetový prehliadač a do panela s adresou zadajte adresu *IP webovej stránky* správcu zariadenia.
3. Zadajte heslo a prihláste sa na webovú stránku.
4. Po otvorení webovej stránky správy zariadenia môžete zmeniť niektoré predvolené nastavenia.

Medzinárodný roaming

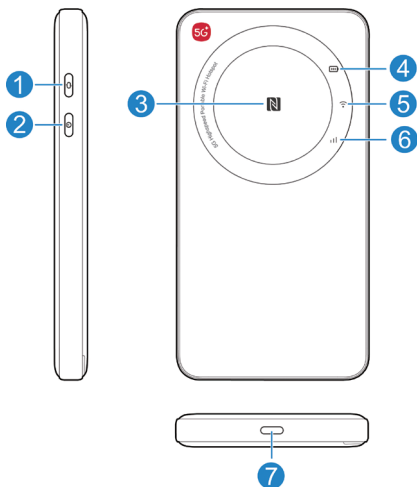
Upozorňujeme, že funkcia Roaming v tomto zariadení je predvolene nastavená na možnosť **Vyp**. Ak ju chcete povoliť, použijete webové používateľské rozhranie v časti **Sieť > Mobilná sieť > Roaming**.

VAROVANIE!

Za aktiváciu funkcie roamingu sa môžu účtovať ďalšie poplatky. Údaje a ceny vám poskytne mobilný operátor. Túto možnosť vyberte opatrne.



Svetelné indikátory a rozhrania



1	Kľúč Wi-Fi	Stlačením a podržaním približne na 3 sekundy prepnete medzi sieťou Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz a 5 GHz.
2	Tlačidlo napájania	Stlačením a podržaním približne 3 sekundy zapnete/vypnete zariadenie.
3	NFC	Aktivujte funkciu NFC vo svojom telefóne s operačným systémom Android, položte telefón sem a potom sa pripojte k sieti Wi-Fi bez zadania hesla.
4		Svieti načerveno: Úroveň nabitia batérie je nízka. Svieti namodro: Úroveň nabitia batérie je stredná. Nepretržite svieti nabiele: Úroveň nabitia batérie je stredná alebo úplná. Bliká: Batéria sa nabíja. Kontrolka nesvieti: Zariadenie je vypnuté a nenabíja sa.
5		Nepretržite svieti nabiele: 5 GHz Wi-Fi je aktívna. Svieti namodro: 2,4 GHz Wi-Fi je aktívna. Kontrolka nesvieti: Sieť Wi-Fi je vypnutá alebo je zariadenie vypnuté.

6



Svieti načerveno: Zariadenie je v chybovom stave.

- Zariadenie nie je zaregistrované v mobilnej sieti.
- Nie je vložená karta nano-SIM.
- K dispozícii nie je žiadna sieťová služba.

Svieti namodro: Zariadenie je pripojené k sieti 4G/3G.

Nepretržite svieti nabiele:

Zariadenie je pripojené k sieti 5G.

Blikajúca biela: Prebieha aktualizácia softvéru.

Kontrolka nesvieti: Zariadenie je vypnuté.

7

Nabíjací
konektor/
konektor
USB typu C

Nabite zariadenie alebo sa pripojte k USB portu počítača.

* Po približne 15 sekundách nečinnosti zariadenia sa kontrolky vypnú a zariadenie je v úspornom režime. Stlačením ľubovoľného tlačidla zapnete kontrolky.

* Otvorte zadný kryt a nájdete otvor RESET. Stlačením tlačidla obnovíte výrobné nastavenia zariadenia.

Riešenie problémov

Problém	Odporúčaný postup
Nemožno nadviazať spojenie prostredníctvom Wi-Fi medzi zariadením a klientom	• Skontrolujte, či je zapnutá funkcia Wi-Fi. • Obnovte zoznam sietí a vyberte správny identifikátor SSID. • Skontrolujte adresu IP a uistite sa, že váš klient môže automaticky získavať adresy IP. • Pri pripájaní klienta k zariadeniu zadajte správny sieťový kľúč (heslo Wi-Fi).
Klient pripojený k zariadeniu nemôže získať prístup na internet.	• Skontrolujte, či je k dispozícii micro-SIM karta. • Zmeňte umiestnenie zariadenia a nájdite miesto s dobrým signálom. • Skontrolujte nastavenia režimu pripojenia WAN. • Obráťte sa na poskytovateľa služby a potvrdte nastavenia APN.

Problém	Odporúčany postup
Nemožno navštíviť webovú stránku správy.	• Zadajte správnu adresu. Pozrite si štítok na zariadení, na ktorom je uvedená predvolená adresa IP <i>webovej stránky</i> správcu zariadenia. • V počítači používajte iba jeden sieťový adaptér. • Nepoužívajte zástupný server.

Získať ďalšiu pomoc

Spôsoby získania pomoci:

- odoslaním e-mailu na adresu **mobile@zte.com.cn**
- návštevou stránky **<https://www.ztedevices.com>**

PRÁVNE INFORMÁCIE

Autorské práva © 2025 ZTE CORPORATION.

Všetky práva vyhradené.

Bez písomného povolenia od spoločnosti ZTE Corporation je zakázané citovať, rozmnožovať, prekladať alebo používať ktorúkoľvek časť tohto dokumentu akoukoľvek formou alebo akýmkoľvek spôsobom, elektronicky či mechanicky, vrátane fotokopírovania alebo na mikrofilm.

Vyhlásenie

Spoločnosť ZTE Corporation si vyhradzuje právo na vykonávanie úprav prípadných tlačiarenských chýb alebo na aktualizáciu technických údajov v tomto návode bez predchádzajúceho oznámenia.

Zrieknutie sa zodpovednosti

Obrázky a snímky obrazovky použité v tomto návode sa môžu líšiť od skutočného produktu. Obsah tohto návodu sa môže od skutočného produktu alebo softvéru líšiť.

Ochranné známky

ZTE a logá ZTE sú ochranné známky spoločnosti ZTE Corporation.

Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

Verzia č.: R1.0

Upozornenie a poznámka

Pre používateľa

- Ak sú niektoré elektronické zariadenia nedostatočne tienené, napríklad elektronický systém vozidiel, ich činnosť môže ovplyvniť elektromagnetické rušenie spôsobené týmito zariadením. Pred použitím zariadenia sa v prípade potreby poraďte s výrobcami takýchto zariadení.
- Prevádzka zariadenia môže negatívne ovplyvniť zdravotnícke pomôcky, ako sú načúvacie zariadenia a kardiosťimulátory. Zapnuté zariadenie udržiavajte vždy vo vzdialenosti najmenej 20 centimetrov od takýchto zdravotníckych pomôcok. V prípade potreby zariadenie vypnite. V prípade potreby sa pred použitím zariadenia poraďte s lekárom alebo výrobcom zdravotníckych pomôcok.
- Uvedomte si obmedzenie používania zariadenia na miestach, ako sú sklady ropy alebo chemické továrne, kde sa spracúvajú výbušné plyny alebo výbušné produkty. V prípade potreby zariadenie vypnite.
- Nepoužívajte elektronické prenosové zariadenia v lietadlách, na čerpacích staniciach ani v nemocniciach. Dodržiavajte pokyny a riadte sa všetkými výstražnými signálmi a za týchto podmienok zariadenie vypnite.

- Pokiaľ to nie je nutné, nedotýkajte sa priestoru vnútornej antény. Môže to negatívne ovplyvniť výkon zariadenia.
- Nepoužívajte zariadenie v uzavretom prostredí alebo v prípade, že je odvádzanie tepla nedostatočné. Dlhodobá práca v takomto priestore môže spôsobiť nadmerné hromadenie tepla a zvýšiť okolitú teplotu, v dôsledku čoho sa môže zariadenie automaticky vypnúť, aby sa zaistila vaša bezpečnosť. V prípade, že nastane táto udalosť, pred zapnutím na bežné používanie ochladte zariadenie na dobre vetranom mieste.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu malých detí. Zariadenie môže spôsobiť zranenie, ak sa používa ako hračka.
- Keď je zariadenie v prevádzke, nedotýkajte sa jeho kovových súčastí. Nedodržaním tohto pokynu si môžete spôsobiť popáleniny.
- Používajte originálne príslušenstvo alebo oficiálne povolené príslušenstvo. Používanie akéhokoľvek nepovoleného príslušenstva môže negatívne ovplyvniť výkon zariadenia a porušovať súvisiace vnútroštátne predpisy o telekomunikačných termináloch.
- Nepoužívajte zariadenie v blízkosti ani vo vnútri kovových konštrukcií alebo zariadení, ktoré môžu vyžarovať elektromagnetické vlnenie, pretože to môže negatívne ovplyvniť príjem signálu.

- Zariadenie nie je vodotesné. Zariadenie udržiavajte v suchu a skladujte ho na zatienenom a chladnom mieste.
- Nepoužívajte zariadenie bezprostredne po náhlej zmene teploty, pretože v jeho vnútri aj na vonkajšom povrchu môže vytvoriť rosa. Nepoužívajte ho, kým nevyschne.
- So zariadením manipulujte opatrne. Chráňte ho pred pádom, neohýbajte ho ani doň nebúchajte. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zariadenie môžu demontovať a opravovať iba kvalifikované osoby.
- Odporúčaná úroveň vlhkosti je medzi 5 % a 95 %.
- Nabíjačku nepripájajte počas dlhodobého používania zariadenia. Ak to urobíte, aktivujete ochranný mechanizmus batérie a tá sa nebude nabíjať. Ak chcete batériu nabiť, znova pripojte nabíjačku.
- Počas dlhodobého používania zariadenia nepripájajte nabíjačku ani nepoužívajte zariadenie a batériu pri teplote, ktorá nezodpovedá prevádzkovým podmienkam. Ak to urobíte, skráti sa výdrž batérie alebo spôsobí nafúknutie batérie alebo únik. Ak sa na batérii prejavujú príznaky nafúknutia alebo úniku kvapaliny, okamžite ju prestaňte používať.

- Zariadenie nikdy neumiestňujte a nepoužívajte vo vnútri ani v blízkosti vykurovacích zariadení, vysokotlakových nádob ani v prostredí so silným elektromagnetickým poľom, ako sú ohrievače vody, mikrovlnné rúry či horúce kuchynské pomôcky. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Zásuvka pre zariadenia určené na zapojenie sa musí montovať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.

Bezpečnosť batérie

- Používanie batérie neschválenej spoločnosťou ZTE alebo nekompatibilnej batérie, nabíjačky alebo napájacieho adaptéra môže poškodiť vaše zariadenie, skrátiť jeho životnosť alebo spôsobiť požiar, výbuch alebo iné nebezpečenstvá.
- Odporúčané prevádzkové teploty sú 0 °C až 35 °C a skladovacie teploty sú -20 °C až +45 °C. Extrémne teploty môžu poškodiť zariadenie a znížiť kapacitu nabíjania a životnosť vášho zariadenia a batérie.
- Neumiestňujte zariadenie ani batériu dovnútra alebo do blízkosti vykurovacích zariadení, ako sú mikrovlnné rúry, kachle alebo radiátory. Zariadenie a batériu uchovávajte mimo dosahu nadmerného tepla a priameho slnečného žiarenia. V opačnom prípade sa zariadenie alebo batéria môžu prehriať a spôsobiť výbuch alebo požiar.

- Po úplnom nabití batérie odpojte nabíjačku. Nadmerné nabíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Neskratujte batériu, pretože to môže spôsobiť nadmerné teplo a požiar.
- Nehádzte batériu do ohňa, aby nedošlo k výbuchu.
- Batériu nerozoberajte, nestláčajte ani neprepichnite, pretože to môže spôsobiť výbuch alebo požiar.
- Ak batériu nepoužívate dlhšiu dobu, nabite batériu približne do polovice a potom vyberte batériu zo zariadenia a uložte ju na chladnom suchom mieste.
- Ak sa batéria poškodí alebo vykazuje prejavy nafúknutia alebo úniku látok, okamžite prestaňte zariadenie používať a kontaktujte spoločnosť ZTE alebo autorizovaného zástupcu spoločnosti ZTE a požiadajte o výmenu.
- Vráťte opotrebované batérie poskytovateľovi alebo ich odovzdajte na určené miesto na recykláciu. Nedávajte ich do komunálneho odpadu.
- V prípade nahradenia nesprávnym modelom batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

VAROVANIE!

Ak je batéria poškodená, zabráňte kontaktu s jej vnútornými súčasťami. Pri kontaminácii pokožky postihnuté miesto okamžite opláchnite veľkým množstvom vody a v prípade potreby vyhľadajte lekársku pomoc.

Obmedzenie zodpovednosti

ZTE nenesie zodpovednosť za zmarený zisk ani za nepriame, špeciálne, náhodné alebo následné škody vyplývajúce z používania tohto produktu bez ohľadu na to, či bola alebo nebola upozornená, vedela alebo mala vedieť o možnosti takéhoto poškodenia, najmä zmareného zisku, prerušenia podnikania, nákladov na kapitál, nákladov na náhradné zariadenia alebo produkty, či akýchkoľvek nákladov na prestoje.

Špecifická miera absorpcie (SAR)

Váš mobilný telefón je rádiový vysielateľ a prijímač. Je navrhnutý tak, aby neprekračoval limity vystavenia rádiovým vlnám odporúčané medzinárodnými smernicami. Tieto smernice vytvorila nezávislá vedecká organizácia ICNIRP a obsahujú bezpečnostné limity určené na ochranu všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

V smerniciach sa používa jednotka miery známa ako špecifická miera absorpcie alebo SAR. Limit SAR pre mobilné zariadenia je 2 W/kg. Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie pri testovaní pri tele bola 1,656 W/kg* pri vzdialenosti 5 mm.

Keďže hodnota SAR je meraná pri najvyššom výkone vysielania zariadenia, skutočná hodnota SAR tohto zariadenia počas prevádzky je zvyčajne nižšia ako uvedené hodnoty. Automatické zmeny úrovne výkonu zariadenia zabezpečujú, že sa výkon zariadenia zníži na minimum potrebné na komunikáciu v sieti.

* Testovania sa vykonávajú v súlade s normami EN 50566, EN 62209-2 a EN 50663.

Špecifikácia

Toto rádiové zariadenie pracuje v nasledujúcich frekvenčných pásmach a s nasledujúcim maximálnym vysokofrekvenčným výkonom.

POZNÁMKA:

Všetky produkty ZTE sú v súlade s týmito obmedzeniami výkonu stanovenými Európskou úniou. Frekvenčné pásma podporované produktom sa líšia v závislosti od modelu.

Pásmo UMTS 1/8: 23 dBm

Pásmo LTE 1/2/3/4/7/8/20/28/38: 23 dBm

5G N1/3/7/8/20/28/40/77: 23 dBm

5G N78: 25 dBm

802.11 b/g/n/a/ac: Pásmo 2,4 GHz <23 dBm

Pásmo 5 GHz <23 dBm

Upozornenie týkajúce sa označenia CE

Upozornenie týkajúce sa batérie

Nebezpečenstvo výbuchu batérie, ak je vymenená za nesprávny typ. Staré batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.

Port USB

Verzia rozhrania USB tohto produktu je USB 3.0

Správne používanie

Ako je uvedené v tejto príručke, zariadenie môžete používať len na správnom mieste. Pokiaľ je to možné, nedotýkajte sa oblasti, kde sa nachádza anténa zariadenia.

Likvidácia starého zariadenia

 	1. Ak je na zariadení tento symbol prečiarknutej nádoby na odpad, znamená to, že na zariadenie sa vzťahuje európska smernica 2012/19/EÚ. 2. Všetky elektrické a elektronické výrobky by mali byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných miest stanovených vládou alebo miestnymi úradmi. 3. Správny spôsob likvidácie starých prístrojov pomôže predísť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.
---	--

Ak chcete získať informácie o recyklácii v súlade so smernicou OEEZ, pošlite e-mail na adresu weee@zte.com.cn

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE



Spoločnosť ZTE Corporation týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu U30 Air je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na internetovej adrese: <https://certification.ztedevices.com>

Vyhlásenia o dodržiavaní nariadení PSTI v Spojenom kráľovstve

Spoločnosť ZTE Corporation týmto vyhlasuje, že U30 Air je v súlade s nariadeniami z roku 2023 o bezpečnosti produktov a telekomunikačnej infraštruktúre (bezpečnostné požiadavky pre príslušné produkty, ktoré sa dajú pripojiť).

Úplné znenie Vyhlásení o dodržiavaní PSTI v Spojenom kráľovstve je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <https://certification.ztedevices.com>

Pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5 150 až 5 350 MHz je zariadenie obmedzené iba na použitie v interiéri.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
	NO	IS	LI	CH	TR		

ZTE CORPORATION
NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, Čínska
ľudová republika
PSČ: 518057